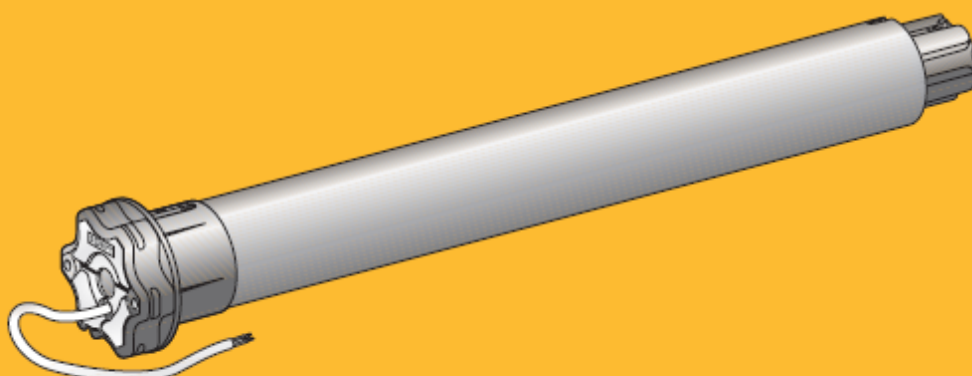


# Oximo io



**CZ** MONTÁŽNÍ PŘÍRUČKA



Situio  
Situio io A/M  
Situio io mobile



Telis 1 io



Impresario  
Chronis io



Telis  
Composio io



Keytis io

## OBSAH

<b>CZ</b>	Specifikace	2
	Příprava poháněné hřídele motoru	2
	Zjištění typu seřízení rolety	3
	Zapamatování vysílače	4
	Určení typů rolet	5
	Nastavení koncových poloh	6 až 13
	Manuální přenastavení koncových poloh	14
	Změna směru otáčení naprogramovaného motoru	15
	Přidání nebo odebrání dálkového ovladače <b>Situo io</b>	16
	Programování obecného ovládání	16
	Použití „ <b>my</b> “ (uživatelského) nastavení	17
	Překážka během provozu rolety	18
	Úplné vymazání paměti motoru	19
	Odhalování a odstraňování závad	20

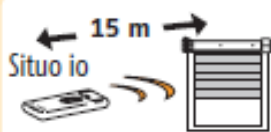


Před započítím instalace si prosím pečlivě prostudujte tuto příručku. Nedodržení zde uvedených pokynů zbavuje společnost Somfy závazků týkajících se odpovědnosti a záruky. Společnost Somfy není odpovědná za jakékoliv změny norem a doporučení, které nastanou po vydání této publikace.

## Specifikace



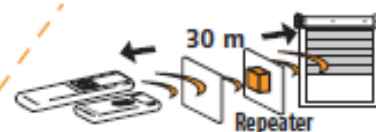
## Instalace



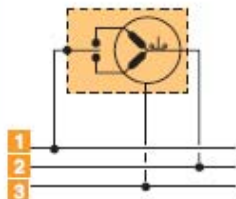
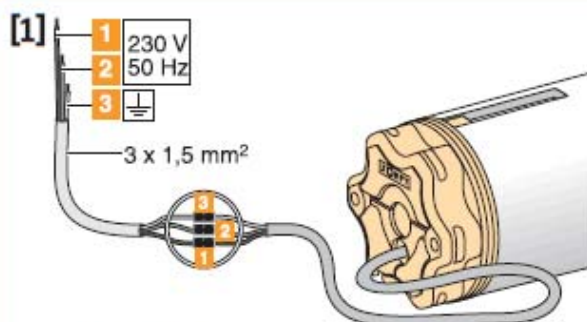
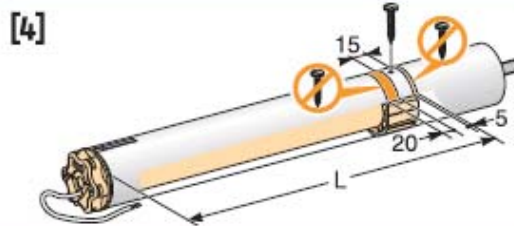
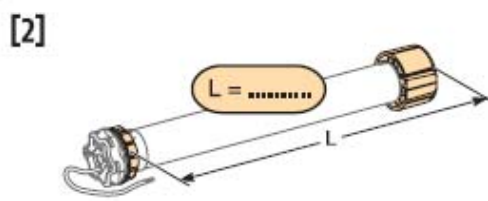
Impresario Chronis io

Telis Composio io

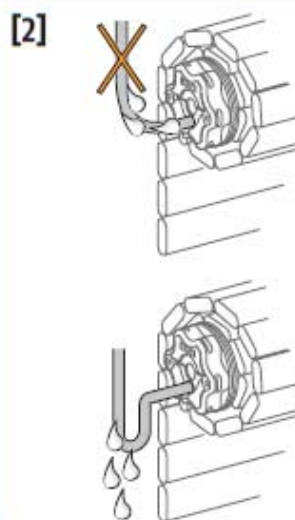
Telis io



## Příprava poháněné hřídele motoru



1	Fáze	Hnědá
2	Neutrální	Modrá
3	Zemnění	Zeleno-žlutá

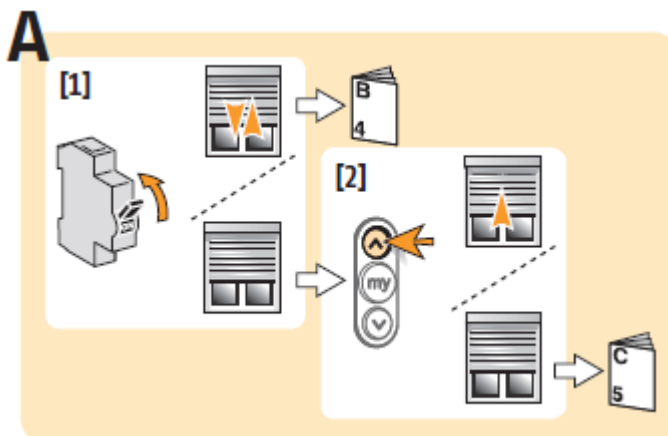


## Programování

CZ

### A IDENTIFIKACE TYPU SEŘÍZENÍ ROLET

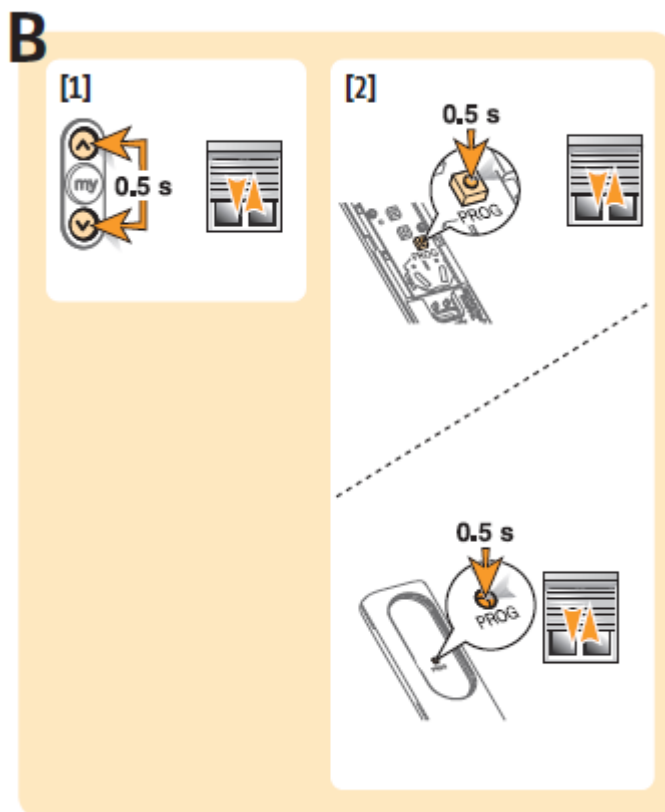
- [1]. Motor připojte k přívodnímu napájení a napájejte vždy pouze jeden motor. Pokud rolety vykonají krátkodobý pohyb, jsou koncové polohy nastaveny a systém ovládání není naprogramován, přejděte na stranu 4 a viz B.
- [2]. Pokud se roleta nepohne, stiskněte tlačítko nahoru. Pokud se roleta vysune úplně nahoru, pak jsou koncové polohy nastaveny a systém ovládání je naprogramován. Pokračujte další roletou. Pokud se roleta nepohne, pak nejsou koncové polohy nastaveny a systém ovládání není naprogramován, přejděte na stranu 6.



CZ

### B ZAPAMATOVÁNÍ OVLADAČE

- [1]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta učiní krátký pohyb.
- [2]. Krátce stiskněte tlačítko „PROG“ na ovladači, který má být naprogramován: roleta se učiní krátký pohyb a ovladač je uložen do paměti.

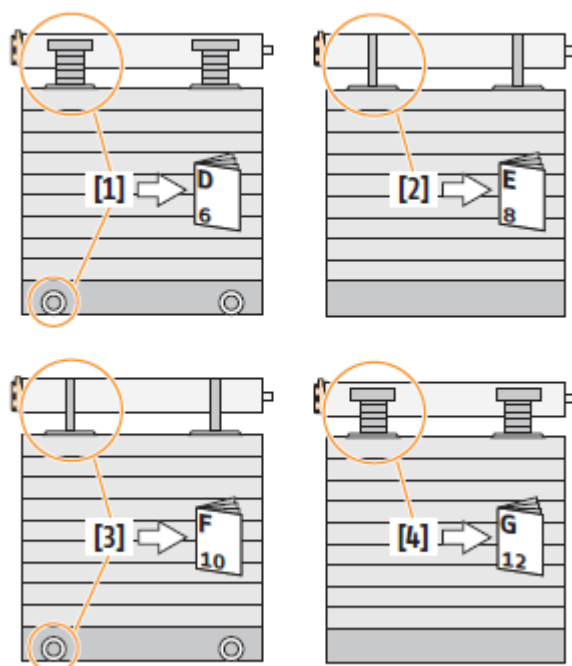


CZ

## C URČENÍ TYPU ROLETY

- [1]. Pevné spoje a dorazy: viz **D**, automatické seřízení koncových poloh.
- [2]. Pružné pásy bez dorazů: viz **E**, ruční seřízení vrchní a spodní koncové polohy.
- [3]. Pružné pásy a dorazy: viz **F**, automatické
- [4]. Pevná spojení bez dorazů: viz **G**, manuální seřízení vrchní koncové polohy, automatické seřízení spodní koncové polohy.

C



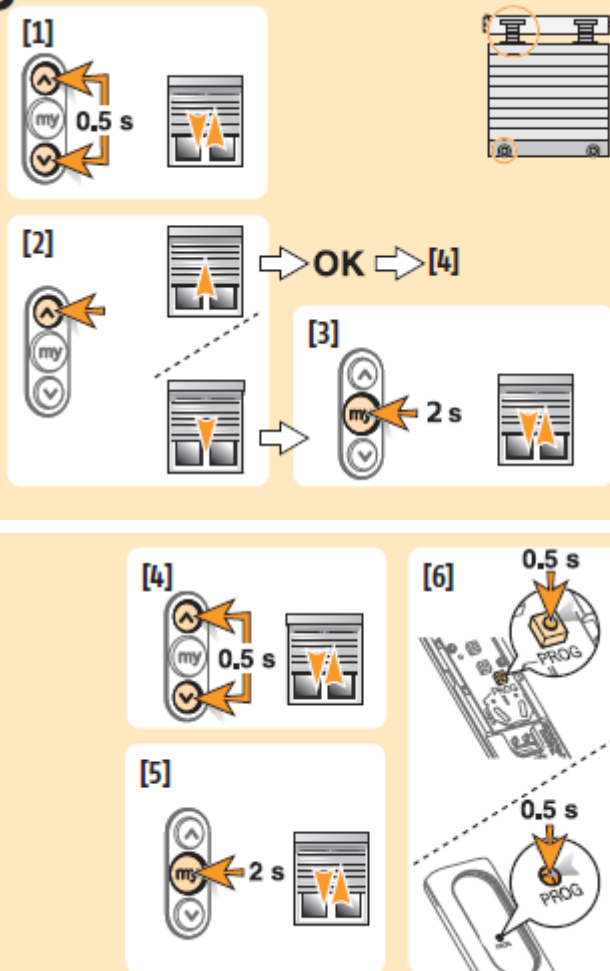
CZ

## D AUTOMATICKÉ SEŘÍZENÍ VRCHNÍ A SPODNÍ KONCOVÉ POLOHY

- [1]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta se krátce pohne.
- [2]. Zkontrolujte směr otáčení, je-li v pořádku, přejděte na krok [4], pokud ne, přejděte na krok [3].
- [3]. Pokud není směr otáčení v pořádku, stiskněte tlačítko „my“, dokud se rolety krátce nepohnou (2s).
- [4]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta se krátce pohne.
- [5]. Stiskněte tlačítko „my“ a podržte jej, dokud se roleta krátce nepohne.
- [6]. Krátce stiskněte tlačítko „PROG“ na dálkovém ovladači **Situo**: roleta vykoná krátkodobý pohyb, ovladač je uložen do paměti.

Rolety pracují v pulzním režimu: krátký stisk tlačítka nahoru nebo dolů spustí kompletní pohyb nahoru nebo dolů.

D



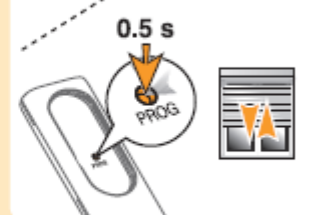
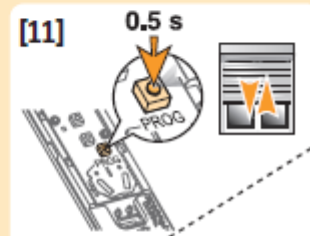
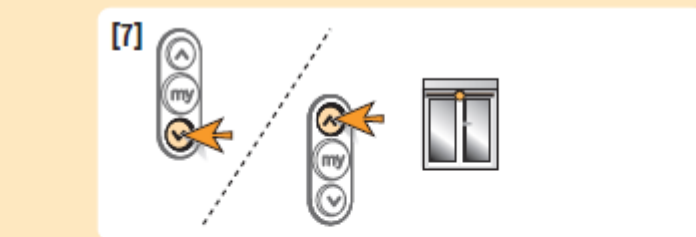
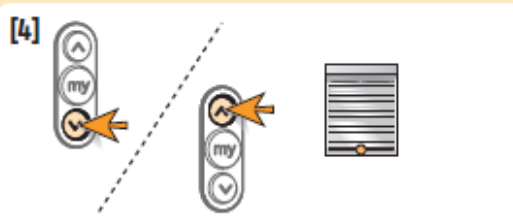
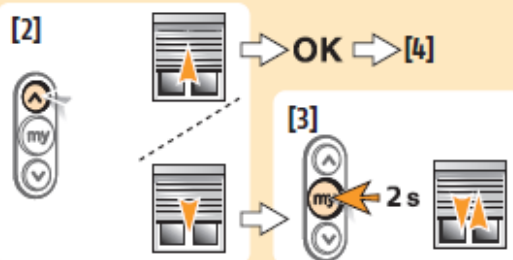
CZ

## E MANUÁLNÍ SEŘÍZENÍ VRCHNÍ

### A SPODNÍ KONCOVÉ POLOHY

- [1]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta se krátce pohne
- [2]. Zkontrolujte směr otáčení, je-li v pořádku, přejděte na krok [4], pokud ne, přejděte na krok [3].
- [3]. Pokud není směr otáčení v pořádku, stiskněte tlačítko „my“, dokud se rolety krátce nepohnou (2s).
- [4]. Nastavte roletu do spodní koncové polohy pomocí tlačítek nahoru a dolů na ovladači.
- [5]. Současně stiskněte tlačítko „my“ a tlačítko nahoru na ovladači, roleta se vysouvá nahoru a spodní koncová poloha je nastavena.
- [6]. Stiskněte „my“ pro zastavení rolety.
- [7]. Nastavte roletu do horní koncové polohy pomocí tlačítek nahoru a dolů na ovladači.
- [8]. Současně stiskněte tlačítka „my“ a dolů na ovladači, roleta se pohybuje směrem dolů a horní koncová poloha je nastavena.
- [9]. Stiskněte „my“ pro zastavení rolety.
- [10]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s): koncové polohy jsou uloženy do paměti.
- [11]. Krátce stiskněte tlačítko „PROG“ na ovladači  
**Situo:** roleta vykoná krátký pohyb, ovladač je uložen do paměti.

E



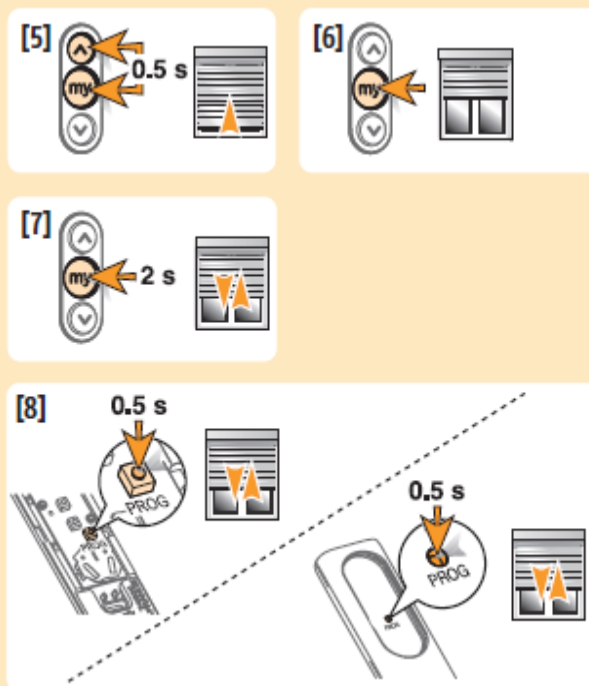
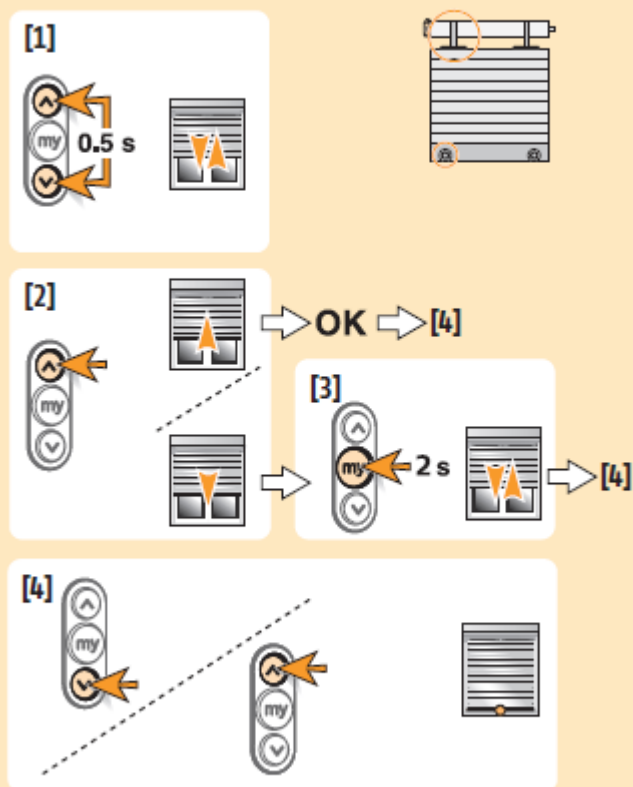
CZ

## F MANUÁLNÍ SEŘÍZENÍ SPODNÍ KONCOVÉ POLOHY, AUTOMATICKÉ SEŘÍZENÍ VRCHNÍ KONCOVÉ POLOHY

- [1]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta se krátce pohne
- [2]. Zkontrolujte směr otáčení, je-li v pořádku, přejděte na krok [4], pokud ne, přejděte na krok [3].
- [3]. Pokud není směr otáčení v pořádku, stiskněte tlačítko „my“, dokud se rolety krátce nepohnou (2s).
- [4]. Nastavte roletu do spodní koncové polohy pomocí tlačítek nahoru a dolů na ovladači.
- [5]. Současně stiskněte tlačítko „my“ a tlačítko nahoru na ovladači, roleta se vysouvá nahoru a spodní koncová poloha je nastavena.
- [6]. Stiskněte „my“ pro zastavení rolety.
- [7]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s): koncová poloha je uložena do paměti.
- [8]. Krátce stiskněte tlačítko „PROG“ na dálkovém ovladači **Situo**: roleta vykoná krátkodobý pohyb, ovladač je uložen do paměti.

Rolety pracují v pulzním režimu: krátký stisk tlačítka nahoru nebo dolů spustí kompletní pohyb nahoru nebo dolů.

F

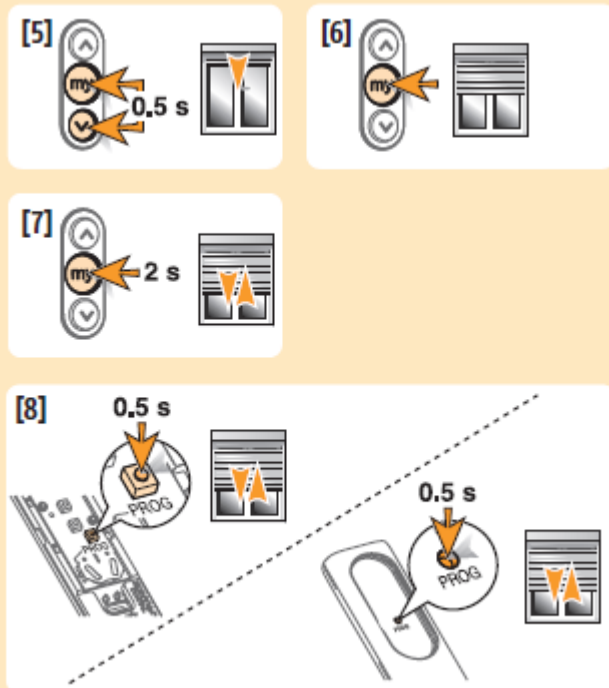
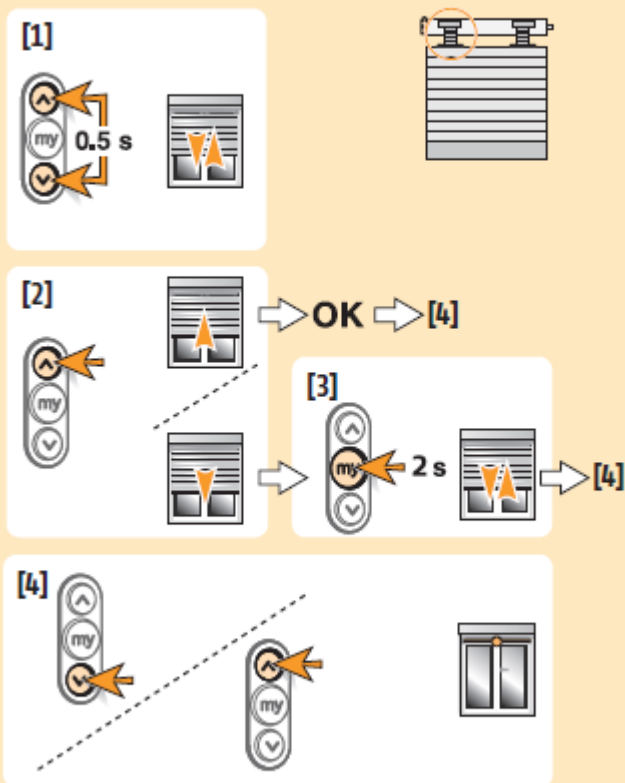


CZ

## G MANUÁLNÍ SEŘÍZENÍ VRCHNÍ KONCOVÉ POLOHY, AUTOMATICKÉ SEŘÍZENÍ SPODNÍ KONCOVÉ POLOHY

- [1]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů: roleta se krátce pohne
  - [2]. Zkontrolujte směr otáčení, je-li v pořádku, přejděte na krok [4], pokud ne, přejděte na krok [3].
  - [3]. Pokud není směr otáčení v pořádku, stiskněte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s).
  - [4]. Nastavte roletu do horní koncové polohy pomocí tlačítek nahoru a dolů na ovladači.
  - [5]. Současně stiskněte tlačítka „my“ a dolů na ovladači, roleta se pohybuje směrem dolů a horní koncová poloha je nastavena.
  - [6]. Stiskněte „my“ pro zastavení rolety.
  - [7]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s): koncové polohy jsou uloženy do paměti.
  - [8]. Krátce stiskněte tlačítko „PROG“ na dálkovém ovladači **Situo**: roleta vykoná krátkodobý pohyb, ovladač je uložen do paměti.
- Rolety pracují v pulzním režimu: krátký stisk tlačítka nahoru nebo dolů spustí kompletní pohyb nahoru nebo dolů.

G





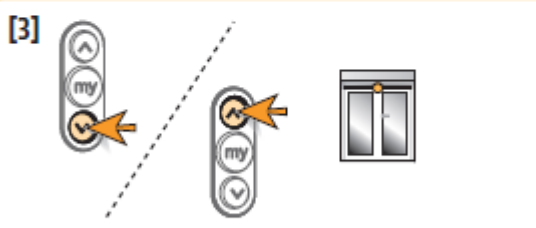
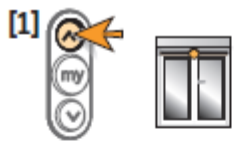
CZ

## H PŘENASTAVENÍ MANUÁLNĚ SEŘIZOVACÍCH KONCOVÝCH POLOH

- [1]. Přejděte na koncovou polohu, kterou si přejete přenastavit.
- [2]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů, dokud se roleta krátce nepohne (5s).
- [3]. Nastavte roletu do horní koncové polohy pomocí tlačítek nahoru a dolů na ovladači.
- [4]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s)

**Poznámka:** Automaticky stavitelné koncové polohy jsou automaticky přenastaveny vždy po 56 cyklech nebo po výpadku přírodního napájení.

H

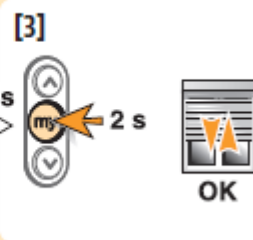
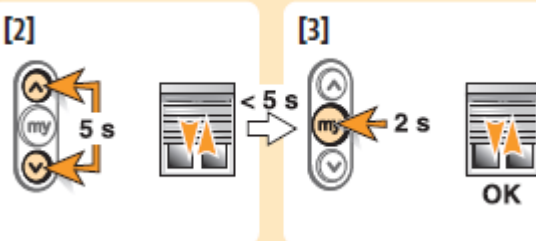
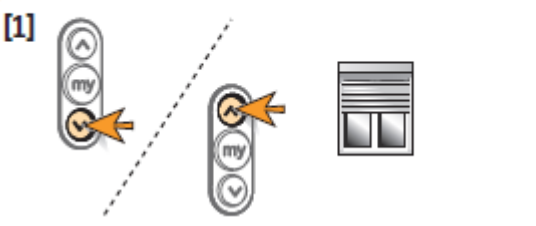


CZ

## I ZMĚNA SMĚRU OTÁČENÍ MOTORU ULOŽENÉHO V PAMĚTI

- [1]. Nastavte roletu do polohy mimo koncové polohy.
- [2]. Současně stiskněte tlačítka nahoru a dolů, dokud se roleta krátce nepohne (5s).
- [3]. Během 5 sekund podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (2s). Směr otáčení motoru byl změněn.

I



## CZ

### J PŘIDÁNÍ NEBO ODSTRANĚNÍ OVLADAČE SITUO

IO

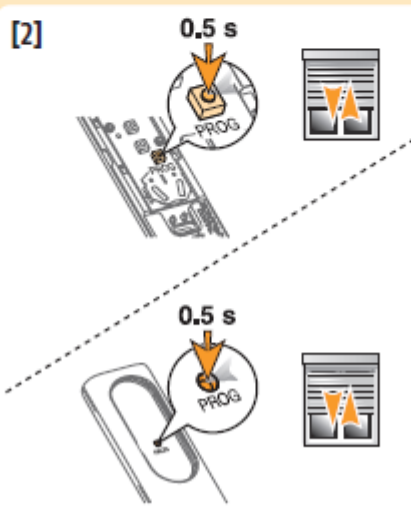
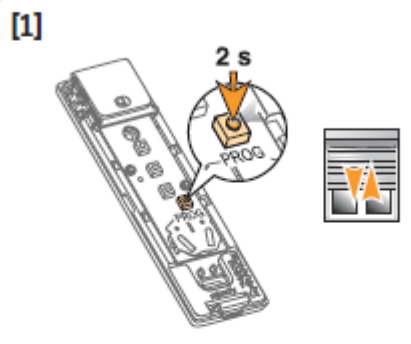
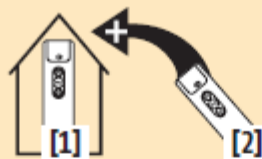
[1]. Podržte tlačítko „**PROG**“ na stávajícím ovladači, dokud se roleta krátce nepohne (2s).

[2]. Krátce stiskněte tlačítko „**PROG**“ na dálkovém ovladači pro jeho přidání nebo odebrání: roleta se krátce pohne. Nový ovladač byl uložen do paměti nebo odebrán.

### K PROGRAMOVÁNÍ OBECNÉHO OVLÁDÁNÍ

Viz příručky **Telis 1 io**, **Impresario io**, **Composio io**, **Keytis io**.

## J



## K



## CZ

### Použití ovladačů

## L POUŽITÍ „MY“ MEZIPOLOHY

- [1]. Roleta se nepohybuje, krátký stisk tlačítka „my“ přesune roletu do mezipolohy.
- [2]. Při pohybu rolety krátký stisk tlačítka „my“ roletu zastaví.

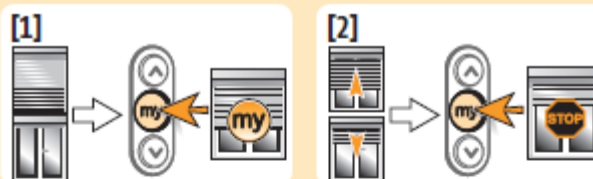
## M ULOŽENÍ NEBO ZMĚNA NASTAVENÍ „MY“

- [1]. Přesuňte roletu do mezipolohy.
- [2]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (5s).

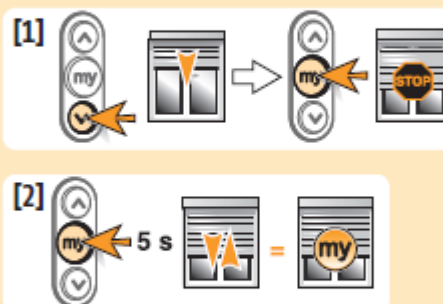
## N VYMAZÁNÍ NASTAVENÍ „MY“

- [1]. Přesuňte roletu do nové mezipolohy
- [2]. Podržte tlačítko „my“, dokud se roleta krátce nepohne (5s).

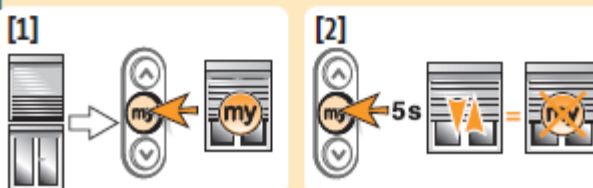
## L



## M



## N



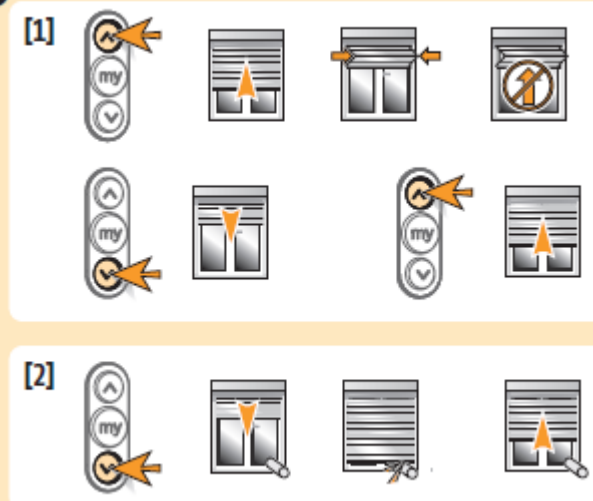
## CZ

## O PŘEKÁŽKA PŘI PROVOZU ROLETY

- [1]. Je-li při vysouvání nahoru zaznamenána překážka, roleta se zastaví a není dále povolen pohyb nahoru. Pro pokračování v pohybu nahoru musí být nejprve vydán povel pro pohyb dolů.
- [2]. Je-li zaznamenána překážka při pohybu dolů, roleta se zastaví a pak se opět vysune nahoru.

**Poznámka:** Pokud je zjištěna překážka poblíž spodní koncové polohy, pak se roleta pouze zastaví.

## O



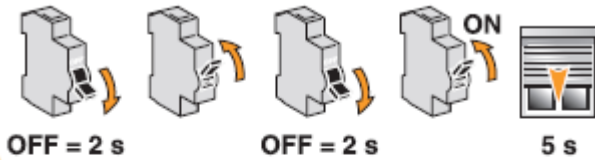
CZ

## P UPLNÉ VYMAZÁNÍ PAMĚTI MOTORU

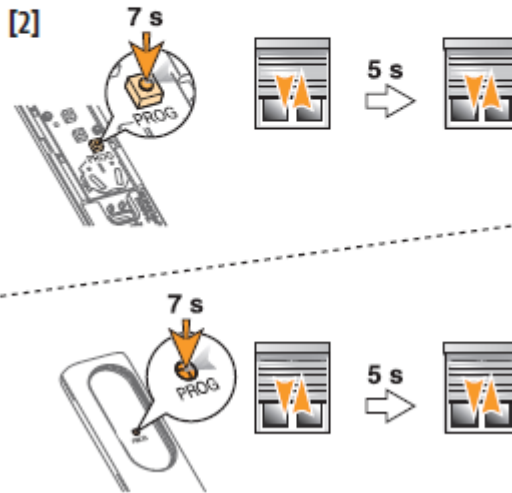
- [1]. Odpojte od přívodního napájení a opět připojte tak, abyste splnili požadovaný interval. Po připojení napájení by měla roleta provést dlouhý pohyb (5s).
- [2]. Podržte tlačítko „PROG“, dokud nezpozorujete dva krátké pohyby rolety (7s).

P

[1]  $6\text{ s} < \text{ON} < 10\text{ s}$



[2]



CZ

## Q ODHALOVÁNÍ A ŘEŠENÍ ZÁVAD

Motor nefunguje:

Zkontrolujte:

- Zapojení motoru.
- Teplotu motoru (nechte motor vychladnout).
- Kompatibilitu použitého kabelu (tři vodiče).
- Baterii dálkového ovládání.
- Zda byl ovladač správně uložen do paměti motoru.
- Zda nedochází k rušení bezdrátového spojení.

**Příliš brzo dojde k zastavení instalace:**

Zkontrolujte:

- Zda je hnací kolo skutečně připojeno k hřídeli (viz str.2).
- Správné nastavení koncových poloh (viz str.7).



io-homecontrol® poskytuje pokročilou a bezpečnou technologii dálkového ovládání, která je snadná na instalaci. Výrobky označené io-homecontrol® spolu komunikují pro zvýšení pohodlí, bezpečnosti a úspory energie.

- [www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

## Seznam poboček

www.somfy.com

Australia : SOMFY PTY LTD  
(61) 2 9638 0744

Austria : SOMFY GesmbH  
(43) 662 62 53 08

Belgium : SOMFY BELUX  
(32) 2 712 07 70

Brasil : SOMFY BRASIL STDA  
(55 11) 6161 6613

Canada : SOMFY ULC  
(1) 905 564 6446

Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST  
(357) 25 34 55 40

Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.  
(420) 296 372 486-7

Denmark : SOMFY AB DENMARK  
(45) 65325793

Finland : SOMFY AB FINLAND  
(358) 957 13 02 30

France : SOMFY FRANCE  
(33) 810 055 055

Germany : SOMFY GmbH  
(49) 7472 930 0

Greece : SOMFY HELLAS  
(30) 210 614 67 68

Hong Kong : SOMFY Co. Ltd  
(852) 25236339

Hungary : SOMFY Kft  
(36) 1814 5120

India : SOMFY INDIA PVT Ltd  
(91) 11 51 65 91 76

Italy : SOMFY ITALIA s.r.l  
(39) 024 45 55 83

Japan : SOMFY KK  
+81-45-475-0732

Lebanon :  
cf. Cyprus – somfy middle east  
(961) 1 391 224

Mexico : SOMFY MEXICO SA de CV  
(52) 55 5576 3421

Morocco : SOMFY MAROC  
(212) 22 95 11 53

Netherlands : SOMFY BV  
(31) 23 55 44 900

Norway : SOMFY NORWAY  
(47) 815 00 813

Poland : SOMFY SP Z.O.O  
(48) 22 618 80 56

Portugal :  
cf. Spain – SOMFY ESPANA SA  
(351) 229 396 840

Russia :  
cf. Germany – SOMFY GmbH  
(7) 095 781 47 72, (7) 095 360 41 86

Singapore : SOMFY PTE LTD  
(65) 638 33 855

Slovaquia :  
cf. Czech Republic – SOMFY  
Spol s.r.o.  
(420) 296 372 486-7

South Korea : SOMFY JOO  
(82) 2 594 4333

Spain : SOMFY ESPANA SA  
(34) 934 800 900

Sweden : SOMFY AB  
(46) 40 165900

Switzerland : SOMFY A.G.  
(41) 18 38 40 30

Taiwan : SOMFY TAIWAN  
(886) 2 8509 8934

United Kingdom : Somfy LTD  
(44) 113 391 3030

United States : SOMFY SYSTEMS Inc  
(1) 609 395 1300

HOME  
MOTION BY

somfy.